

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 334



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 56

13 decembrie 2013

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Informare privind intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală 1
- ★ Informare cu privire la intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor 1

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) nr. 1325/2013 al Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun 2
- ★ Regulamentul (UE) nr. 1326/2013 al Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun 4
- ★ Regulamentul (UE) nr. 1327/2013 al Comisiei din 11 decembrie 2013 de stabilire a unei interdicții a pescuitului de sebastă în zona NAFO 3LN de către navele care arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene 6

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1328/2013 al Comisiei din 12 decembrie 2013 de acordare a unui cumul interregional între Indonezia și Sri Lanka în ceea ce privește regulile de origine utilizate în cadrul sistemului de preferințe tarifare generalizate în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2454/93	8
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1329/2013 al Comisiei din 12 decembrie 2013 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ...	10
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1330/2013 al Comisiei din 12 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95 în ceea ce privește prețurile reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină	12

DECIZII

2013/751/UE:

★ Decizia Comisiei din 11 decembrie 2013 privind notificarea de către Republica Lituania a unui plan național de tranziție menționat la articolul 32 din Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind emisiile industriale [notificată cu numărul C(2013) 8636]	14
--	----

2013/752/UE:

★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 11 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2006/771/CE de armonizare a spectrului de frecvențe radio în vederea utilizării de dispozitive cu rază mică de acțiune și de abrogare a Deciziei 2005/928/CE [notificată cu numărul C(2013) 8776] ⁽¹⁾	17
---	----

2013/753/UE:

★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 11 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2012/226/UE privind al doilea set de obiective de siguranță comune în ceea ce privește sistemul feroviar [notificată cu numărul C(2013) 8780] ⁽¹⁾	37
---	----

2013/754/UE:

★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 11 decembrie 2013 privind măsurile de prevenire a introducerii și a răspândirii în Uniune a <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toate sușele patogene la Citrus), în ceea ce privește Africa de Sud [notificată cu numărul C(2013) 8781]	44
--	----

Rectificări

★ Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșeuri (JO L 190, 12.7.2006) (Ediția specială în limba română, cap. 15, vol. 16, p. 172)	46
--	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

Informare privind intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală

Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală va intra în vigoare la 1 ianuarie 2014, procedura prevăzută la articolul 23 alineatul (2) din acord fiind finalizată la 27 noiembrie 2013.

Informare cu privire la intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor

Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitatea eliberării vizelor va intra în vigoare la 1 ianuarie 2014, având în vedere faptul că procedura prevăzută la articolul 14 alineatul (1) din acord a fost finalizată la 27 noiembrie 2013.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 1325/2013 AL CONSILIULUI

din 9 decembrie 2013

de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 31,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Piața de jet fuel a Uniunii este în mare măsură dependentă de importurile de jet fuel din țări terțe.
- (2) Deși acordurile aeriene bilaterale dintre statele membre și țările terțe includ, de regulă, dispoziții referitoare la scutirea de taxe vamale pentru jet fuel, este necesar să se prevadă norme comune în ceea ce privește scutirea de taxe vamale pentru jet fuel pentru a asigura claritatea și uniformitatea în acest sens, pentru a oferi securitate juridică operatorilor și pentru a evita orice denaturare a concurenței ca urmare a unor practici și norme diferite.
- (3) O parte semnificativă a importurilor de jet fuel către Uniune provin din țările care beneficiază de sistemul generalizat de preferințe tarifare sau care au acces preferențial la piața Uniunii și, prin urmare, importurile sunt scutite de taxe vamale.
- (4) Odată cu aplicarea preferințelor tarifare în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ începând cu 1 ianuarie 2014, o serie de țări care sunt mari exportatoare de jet fuel vor înceta să mai beneficieze de respectivul acces preferențial pe piața Uniunii, iar alte țări exportatoare nu vor mai beneficia de accesul preferențial pentru

anumite categorii de produse, inclusiv pentru combustibil, în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1213/2012 al Comisiei ⁽²⁾.

- (5) Impunerea taxelor vamale pentru jet fuel provenit de la acești furnizori ar putea determina o creștere a prețului la jet fuel pe piața Uniunii, deoarece, pentru rafinăriile din Uniune, nu este viabil din punct de vedere economic să își crească semnificativ producția de carburant de aviație.
- (6) Prin urmare, este oportună suspendarea taxei vamale autonome pentru jet fuel. Suspendarea ar trebui să includă toate produsele care se încadrează la codul NC 2710 19 21. Ținând cont de posibilele modificări ulterioare ale situației pe piață a jet fuel, suspendarea ar trebui revizuită pe baza unei evaluări în termen de cinci ani.
- (7) Prin urmare, anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ⁽³⁾ ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 partea a doua secțiunea V capitolul 27, textul aferent codului NC 2710 19 21 din coloana 3 a tabelului se înlocuiește cu următorul text:

„4,7 (*)

(*) Taxa vamală autonomă: scutire.”

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 de aplicare a unui sistem generalizat de preferințe tarifare și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 732/2008 al Consiliului (JO L 303, 31.10.2012, p.1).

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1213/2012 al Comisiei din 17 decembrie 2012 de suspendare a preferințelor tarifare pentru anumite țări beneficiare ale SGP în ceea ce privește anumite secțiuni din SGP, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului de aplicare a unui sistem generalizat de preferințe tarifare (JO L 348, 18.12.2012, p.11).

⁽³⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 decembrie 2013.

Pentru Consiliu
Președintele

A. PABEDINSKIENĖ

REGULAMENTUL (UE) NR. 1326/2013 AL CONSILIULUI**din 9 decembrie 2013****de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 31,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Până în 2012, absorbantele și tampoanele igienice, scutecele și căptușelile de scutece pentru copii, precum și articolele similare, din orice material, au fost clasificate în capitole diferite ale nomenclurii Sistemului armonizat, în funcție de natura articolului sau de materialul constitutiv al articolului. De asemenea, acestor articole le erau asociate niveluri de taxe vamale diferite. Aceasta a condus la un sistem de clasificare tarifară complex.

(2) În 2012, în Sistemul armonizat a fost creată o poziție unică, 961900, pentru aceste articole de igienă. Cu toate acestea, în cadrul noii poziții a fost păstrat același sistem complex de clasificare tarifară, împărțit în douăsprezece subpoziții, în funcție de materialul constitutiv, fiecare corespunzând unui nivel convențional al taxei diferit.

(3) S-a constatat că acest sistem complex conduce la apariția unor dificultăți și sarcini inutile în aplicarea Nomenclurii combinate. Din motive de simplificare legislativă și pentru a evita apariția unor dificultăți inutile în aplicarea Nomenclurii combinate, este oportun, prin urmare, să se simplifice atât Nomenclatura combinată, cât și structura tarifară pentru aceste articole de igienă, în vederea implementării a patru categorii de produse (în loc de opt), fiecare dintre acestea având asociat un singur nivel autonom de taxă.

(4) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ⁽¹⁾ ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 decembrie 2013.

Pentru Consiliu
Președintele
A. PABEDINSKIENĖ

⁽¹⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

ANEXĂ

La anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 partea a doua secțiunea XX capitolul 96, intrările pentru codurile NC 9619 00 - 9619 00 90 se înlocuiesc cu următorul text:

„9619 00	Absorbante și tamponane igienice, scutece și căptușeli de scutece pentru copii, precum și articole similare, din orice material:		
9619 00 30	– Din vată de materiale textile	(¹)	—
	– Din alte materiale textile:		
9619 00 40	– – Absorbante și tamponane igienice și articole similare	(²)	—
9619 00 50	– – Scutece și căptușeli de scutece pentru copii și articole similare	(³)	—
	– Din alte materiale:		
	– – Absorbante și tamponane igienice și articole similare:		
9619 00 71	– – – Absorbante igienice	(⁴)	—
9619 00 75	– – – Tamponane igienice	(⁴)	—
9619 00 79	– – – Altele	(⁴)	—
	– – Scutece și căptușeli de scutece pentru copii și articole similare:		
9619 00 81	– – – Scutece și căptușeli de scutece pentru copii	(⁴)	—
9619 00 89	– – – Altele (de exemplu, articole pentru incontinență)	(⁴)	—

(¹) Nivelul autonom al taxei: 3,8 %.

Nivelul convențional al taxei:

- din fibre sintetice: 5 %,
- din alte fibre decât cele sintetice: 3,8 %.

(²) Nivelul autonom al taxei: 6,3 %.

Nivelul convențional al taxei:

- tricotate sau croșetate: 12 %,
- altele: 10,5 %.

(³) Nivelul autonom al taxei: 10,5 %.

Nivelul convențional al taxei:

- tricotate sau croșetate: 12 %,
- altele: 10,5 %.

(⁴) Nivelul autonom al taxei: scutite.

Nivelul convențional al taxei:

- din pastă de hârtie, hârtie, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice: scutite,
- din alte materiale: 6,5 %.

REGULAMENTUL (UE) NR. 1327/2013 AL COMISIEI**din 11 decembrie 2013****de stabilire a unei interdicții a pescuitului de sebastă în zona NAFO 3LN de către navele care arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 36 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 40/2013 al Consiliului din 21 ianuarie 2013 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale ⁽²⁾ stabilește cotele pentru 2013.
- (2) Conform informațiilor primite de Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru au epuizat cota alocată pentru 2013.
- (3) Prin urmare, este necesară interzicerea pescuitului din acest stoc,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Epuizarea cotei**

Cota de pescuit alocată pentru 2013 statului membru menționat în anexa la prezentul regulament pentru stocul indicat în aceeași anexă se consideră epuizată de la data stabilită în respectiva anexă.

*Articolul 2***Interdicții**

Activitățile de pescuit din stocul menționat în anexa la prezentul regulament efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru se interzic începând de la data stabilită în anexă. După această dată, se interzic păstrarea la bord, transferul, transbordarea sau debarcarea peștelui din stocul respectiv capturat de către navele în cauză.

*Articolul 3***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 decembrie 2013.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Lowri EVANS

Director general pentru afaceri maritime și pescuit

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 23, 25.1.2013, p. 54.

ANEXĂ

Nr.	71/TQ40
Statul membru	Uniunea Europeană (toate statele membre)
Stocul	RED/N3LN.
Specia	Sebastă (<i>Sebastes</i> spp.)
Zona	NAFO 3LN
Data încetării	26 noiembrie 2013

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1328/2013 AL COMISIEI**din 12 decembrie 2013****de acordare a unui cumul interregional între Indonezia și Sri Lanka în ceea ce privește regulile de origine utilizate în cadrul sistemului de preferințe tarifare generalizate în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2454/93**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar ⁽¹⁾, în special articolul 247,având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului vamal comunitar ⁽²⁾, în special articolul 86,

întrucât:

- (1) Articolul 86 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 prevede condițiile prin care țările beneficiare ale sistemului generalizat de preferințe (SGP) al Uniunii ce aparțin grupurilor regionale I și III pot fi autorizate să își folosească materialele reciproc, în temeiul unui anumit tip de cumul, de obicei denumit „cumul interregional”.
- (2) Prin scrisoarea din data de 15 aprilie 2013, Indonezia și Sri Lanka au prezentat o cerere comună de cumul interregional în conformitate cu articolul 86 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.
- (3) Pentru a stimula comerțul și pentru a contribui la creșterea economică a celor două țări, acestea propun să se permită sectorului de cultură a tutunului din Indonezia să furnizeze sectorului de producție a trabucurilor din Sri Lanka materiale de origine indoneziană pe care Sri Lanka le-ar putea utiliza în temeiul cumulului pentru alte prelucrări sau transformări, mai complexe decât operațiunile descrise la articolul 78 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.
- (4) Ambele țări s-au angajat, în cererea menționată, să respecte sau să asigure respectarea regulilor de origine SGP, precum și să asigure cooperarea administrativă cu Uniunea și între ele, necesară pentru a garanta punerea în aplicare corectă a acestor reguli.

- (5) Cererea cuprinde o descriere a materialelor care urmează să fie utilizate în cadrul cumulului, și anume tutun neprelucrat și deșeuri de tutun de la poziția 2401 a Sistemului armonizat (SA), precum și o descriere a etapelor de prelucrare și a proceselor de sprijin care ar urma să fie efectuate în Sri Lanka.
- (6) Țările solicitante afirmă că, dacă va fi acordat, cumulul interregional va avea efecte pozitive asupra economiilor din ambele țări și nu va afecta negativ sectoarele economice ale Uniunii implicate în producția și vânzarea de trabucuri.
- (7) Prin urmare, ar trebui să se acorde Republicii Sri Lanka posibilitatea să practice cumulul de materiale de la poziția 2401 a SA, originare din Indonezia, cu condiția ca ambele țări să fie în continuare țări beneficiare de SPG în sensul articolului 2 litera (d) din Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾.
- (8) Comisia Europeană va monitoriza evoluția importurilor în urma acordării acestei autorizații și, în funcție de rezultatele respectivei monitorizări, va putea reanaliza autorizația pe baza unor criterii precum creșterea cantității de importuri.
- (9) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sri Lanka are dreptul de a utiliza, în conformitate cu articolul 86 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93, tutun neprelucrat și deșeuri de tutun de la codul 2401 din SA originare din Indonezia în temeiul cumulului de origine. În conformitate cu articolul 86 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93, acest drept este supus condiției ca, la momentul exportării respectivului produs către Uniune, atât Sri Lanka, cât și Indonezia să fie în continuare țări beneficiare în sensul articolului 2 litera (d) din Regulamentul (UE) nr. 978/2012.

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 de aplicare a unui sistem generalizat de preferințe tarifare și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 732/2008 al Consiliului (JO L 303, 31.10.2012, p. 1).

⁽¹⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 decembrie 2013.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1329/2013 AL COMISIEI**din 12 decembrie 2013****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 decembrie 2013.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	IL	200,7
	MA	81,4
	TN	120,9
	TR	100,5
	ZZ	125,9
0707 00 05	MA	134,4
	TR	129,6
	ZZ	132,0
0709 93 10	MA	151,1
	TR	157,7
	ZZ	154,4
0805 10 20	AR	27,9
	MA	36,7
	TR	62,8
	UY	27,9
	ZA	45,3
	ZW	19,7
	ZZ	36,7
0805 20 10	MA	55,4
	ZZ	55,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	108,1
	JM	139,0
	TR	70,2
	ZZ	105,8
0805 50 10	TR	65,9
	ZZ	65,9
0808 10 80	BA	78,8
	CN	88,1
	MK	36,9
	US	111,7
	ZA	199,9
0808 30 90	ZZ	103,1
	TR	120,5
	ZZ	120,5

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1330/2013 AL COMISIEI**din 12 decembrie 2013****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95 în ceea ce privește prețurile reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾, în special articolul 143 coroborat cu articolul 4,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 614/2009 al Consiliului din 7 iulie 2009 privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei și lactalbuminei ⁽²⁾, în special articolul 3 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1484/95 al Comisiei ⁽³⁾ a stabilit normele de aplicare a sistemului de taxe de import suplimentare, precum și prețurile reprezentative în sectoarele cărnii de pasăre și ouălor și pentru ovalbumină.
- (2) Din controlul regulat al datelor pe baza cărora se determină prețurile reprezentative pentru produsele din sectorul cărnii de pasăre și din cel al ouălor și pentru ovalbumină rezultă că este necesară modificarea

prețurilor reprezentative pentru importurile anumitor produse, ținând seama de variațiile prețurilor în funcție de origine.

- (3) Regulamentul (CE) nr. 1484/95 trebuie modificat în consecință.
- (4) Deoarece este necesar să se asigure aplicarea măsurii respective cât mai rapid posibil după ce devin disponibile datele actualizate, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării sale.
- (5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1484/95 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 decembrie 2013.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 181, 14.7.2009, p. 8.⁽³⁾ JO L 145, 29.6.1995, p. 47.

ANEXĂ

„ANEXA I

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Preț reprezentativ (în EUR/100 kg)	Garanția vizată la articolul 3 alineatul (3) (în EUR/100 kg)	Origine ⁽¹⁾
0207 12 10	Carcase de pui congelate, denumite «pui 70 %»	121,1	0	AR
0207 12 90	Carcase de pui congelate, denumite «pui 65 %»	134,7	0	AR
		131,2	0	BR
0207 14 10	Bucăți dezosate, congelate, de cocoși și de găini	289,6	3	AR
		218,4	25	BR
		321,9	0	CL
		254,3	14	TH
0207 27 10	Bucăți dezosate, congelate, de curcani și de curci	314,3	0	BR
		333,7	0	CL
0408 91 80	Gălbenușuri de ou	468,7	0	AR
1602 32 11	Preparate nefierte din cocoși și găini	265,3	6	BR
		315,1	0	CL

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul «ZZ» reprezintă «alte origini».

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 11 decembrie 2013

privind notificarea de către Republica Lituania a unui plan național de tranziție menționat la articolul 32 din Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind emisiile industriale

[notificată cu numărul C(2013) 8636]

(Numai textul în limba lituaniană este autentic)

(2013/751/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010 privind emisiile industriale (prevenirea și controlul integrat al poluării) ⁽¹⁾, în special articolul 32 alineatul (5) paragraful al doilea,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 32 alineatul (5) primul paragraf din Directiva 2010/75/UE, Republica Lituania a prezentat Comisiei planul său național de tranziție (PNT) la 31 decembrie 2012 ⁽²⁾.

(2) În evaluarea sa cu privire la caracterul complet al PNT, Comisia a constatat că unele dintre instalațiile incluse în PNT nu corespundeau celor din inventarul emisiilor prezentat de Republica Lituania în temeiul Directivei 2001/80/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾. Prin urmare, prin scrisoarea din 12 iunie 2013 ⁽⁴⁾, Comisia a solicitat autorităților lituaniene să clarifice aceste discrepanțe, să confirme faptul că dispozițiile articolului 29 din Directiva 2010/75/UE au fost corect aplicate în scopul elaborării PNT și să prezinte datele lipsă privind instalațiile individuale.

(3) Republica Lituania a prezentat Comisiei observații suplimentare prin scrisoarea din 26 iunie 2013 ⁽⁵⁾.

(4) În urma unei noi evaluări a PNT și a informațiilor suplimentare, Comisia a trimis Republicii Lituania o a doua scrisoare la 23 iulie 2013 ⁽⁶⁾, în care o invita să clarifice motivele pentru care aplică, în ceea ce privește cinci instalații, valorile limită de emisie menționate în apendicele C tabelul C1 nota 5 din anexa la Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE a Comisiei ⁽⁷⁾.

(5) Prin scrisoarea din 20 august 2013 ⁽⁸⁾, Republica Lituania a prezentat informații suplimentare privind conținutul de cenușă al combustibilului utilizat în unele instalații care intră sub incidența PNT.

(6) Prin scrisoarea din 27 septembrie 2013 ⁽⁹⁾, Comisia a solicitat clarificări suplimentare și finalizarea datelor menționate anterior, în conformitate cu informațiile solicitate în Decizia 2012/115/UE.

(7) Prin e-mailul din 3 octombrie 2013 ⁽¹⁰⁾, Republica Lituania a furnizat certificate suplimentare privind compoziția păcurii grele și a confirmat că toate informațiile disponibile au fost puse la dispoziția Comisiei și că au fost îndeplinite condițiile de aplicare a valorii limită de emisie prevăzute în apendicele C tabelul C1 nota 5 din anexa la Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE în ceea ce privește cele cinci instalații în cauză.

(8) Prin urmare, PNT a fost evaluat de Comisie în conformitate cu articolul 32 alineatele (1), (3) și (4) din Directiva 2010/75/UE și cu Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE.

⁽¹⁾ JO L 334, 17.12.2010, p. 17.

⁽²⁾ Notificarea Republicii Lituania a fost primită prin scrisoarea din 31 decembrie 2012, înregistrată cu numărul de referință Ares (2013) 14208.

⁽³⁾ Directiva 2001/80/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind limitarea emisiilor în atmosferă a anumitor poluanți provenind de la instalații de ardere de dimensiuni mari (JO L 309, 27.11.2001, p. 1).

⁽⁴⁾ Ares (2013) 1636798.

⁽⁵⁾ Ares (2013) 2499624.

⁽⁶⁾ Ares (2013) 2741492.

⁽⁷⁾ Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE a Comisiei din 10 februarie 2012 de stabilire a normelor referitoare la planurile naționale de tranziție menționate în Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind emisiile industriale (JO L 52, 24.2.2012, p.12).

⁽⁸⁾ Ares (2013) 3085715.

⁽⁹⁾ Ares (2013) 3122034.

⁽¹⁰⁾ Ares (2013) 3183202.

- (9) În special, Comisia a examinat coerența și acuratețea datelor, ipotezelor și calculelor utilizate pentru determinarea contribuțiilor fiecăreia dintre instalațiile de ardere care intră sub incidența PNT la plafoanele de emisie stabilite în PNT; de asemenea, a analizat dacă planul cuprinde obiective și obiective țintă conexe, măsuri și calendare pentru atingerea acestor obiective, precum și un mecanism de monitorizare pentru evaluarea conformității pe viitor.
- (10) Ca urmare a informațiilor suplimentare furnizate, Comisia a constatat că plafoanele de emisie pentru anii 2016 și 2019 au fost calculate utilizând datele și formulele adecvate și că toate calculele sunt corecte. Republica Lituania a furnizat suficiente informații cu privire la măsurile care vor fi puse în aplicare în vederea atingerii plafoanelor de emisie, monitorizarea și raportarea către Comisie cu privire la punerea în aplicare a PNT.
- (11) Comisia este mulțumită de faptul că autoritățile lituaniene au luat în considerare dispozițiile enumerate la articolul 32 alineatele (1), (3) și (4) din Directiva 2010/75/UE și din Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE.
- (12) Punerea în aplicare a PNT nu ar trebui să aducă atingere altor prevederi legislative naționale și ale Uniunii aplicabile. În special, în momentul stabilirii condițiilor de autorizare individuale pentru instalațiile de ardere care intră sub incidența PNT, Republica Lituania ar trebui să se asigure că nu există riscul nerespectării cerințelor prevăzute, printre altele, în Directiva 2010/75/UE, în Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾ și în Directiva 2001/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾.
- (13) Articolul 32 alineatul (6) din Directiva 2010/75/UE prevede obligația Republicii Lituania de a informa Comisia cu privire la orice modificări ulterioare ale PNT. Comisia ar trebui să evalueze dacă modificările respective sunt în conformitate cu dispozițiile prevăzute la articolul 32 alineatele (1), (3) și (4) din Directiva 2010/75/UE și în Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

1. În baza articolului 32 alineatele (1), (3) și (4) din Directiva 2010/75/UE și a Deciziei de punere în aplicare 2012/115/UE, nu se ridică obiecții împotriva planului național de tranziție notificat Comisiei de către Republica Lituania la 31 decembrie 2012, în temeiul articolului 32 alineatul (5) din Directiva 2010/75/UE, astfel cum a fost modificat în conformitate cu informațiile suplimentare trimise la 26 iunie 2013, 20 august 2013 și 3 octombrie 2013 ⁽³⁾.

2. Lista de instalații care intră sub incidența planului național de tranziție, poluanții cu privire la care aceste instalații sunt acoperite de plan și plafoanele de emisie aplicabile sunt prevăzute în anexă.

3. Punerea în aplicare a PNT de către autoritățile lituaniene nu scutește Republica Lituania de obligația de a respecta prevederile Directivei 2010/75/UE privind emisiile provenite de la instalațiile de ardere individuale care intră sub incidența planului și alte dispoziții relevante ale legislației Uniunii Europene din domeniul mediului.

Articolul 2

Comisia evaluează dacă orice modificări ulterioare ale planului național de tranziție, notificate de Republica Lituania în viitor, sunt conforme cu dispozițiile prevăzute la articolul 32 alineatele (1), (3) și (4) din Directiva 2010/75/UE și în Decizia de punere în aplicare 2012/115/UE.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Republicii Lituania.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2013.

Pentru Comisie

Janez POTOČNIK

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa (JO L 152, 11.6.2008, p.1).

⁽²⁾ Directiva 2001/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind plafoanele naționale de emisie pentru anumiți poluanți atmosferici (JO L 309, 27.11.2001, p. 22).

⁽³⁾ Versiunea consolidată a PNT a fost înregistrată de Comisie la 30 octombrie 2013 cu numărul de înregistrare Ares (2013) 3408081.

ANEXĂ

Lista instalațiilor incluse în PNT

Număr	Denumirea instalației în PNT	Putere termică nominală totală la 31.12.2010 (MW)	Poluanți care intră sub incidența PNT		
			SO ₂	NO _x	pulberi
1	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 001 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	444	√	√	√
2	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 002 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	438	√	√	√
3	Termofikacinė elektrinė Nr. 3 (E-3), taršos šaltinis Nr. 001 Jočionių 13, LT-02300 Vilnius	1 098	√	√	√
4	Ateities rajoninė katilinė Nr. 8 (RK-8), taršos šaltinis Nr. 001	349	√	√	√
5	Alytaus RK taršos šaltinis Nr. 001	330,5	√	√	√
6	Marijampolės RK taršos šaltinis Nr. 001	158,8	√	√	√
7	Kauno elektrinė, taršos šaltinis Nr. 001	1 334	—	√	—

Plafoane de emisie (în tone)

	2016	2017	2018	2019	1.1-30.6.2020
SO ₂	793	637	480	324	162
NO _x	2 149	1 733	1 317	900	450
pulberi	94	76	57	39	20

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 11 decembrie 2013

de modificare a Deciziei 2006/771/CE de armonizare a spectrului de frecvențe radio în vederea utilizării de dispozitive cu rază mică de acțiune și de abrogare a Deciziei 2005/928/CE

[notificată cu numărul C(2013) 8776]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/752/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia nr. 676/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind cadrul de reglementare pentru politica de gestionare a spectrului de frecvențe radio în Comunitatea Europeană (decizia privind spectrul de frecvențe radio) ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (3),

întrucât:

(1) Decizia 2006/771/CE ⁽²⁾ a Comisiei armonizează condițiile tehnice în vederea utilizării spectrului de frecvențe pentru numeroase dispozitive cu rază mică de acțiune, inclusiv pentru aplicații cum ar fi alarmele, echipamentele pentru comunicații locale, dispozitivele pentru deschiderea ușilor, implanturile medicale și sistemele inteligente de transport. Dispozitivele cu rază mică de acțiune sunt în mod caracteristic produse destinate vânzării în masă și/sau portabile, care pot fi luate și folosite cu ușurință peste hotare; prin urmare, diferențele privind condițiile de acces la spectrul de frecvențe radio împiedică libera circulație a acestora, cresc costurile de producție și creează riscul interferenței prejudiciabile cu alte aplicații și servicii radio.

(2) Decizia nr. 243/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2012 de instituire a unui program multianual pentru politica în domeniul spectrului de frecvențe radio ⁽³⁾ (*Radio Spectrum Policy Programme – RSPP*) solicită statelor membre, în cooperare cu Comisia și acolo unde este cazul, să favorizeze utilizarea colectivă, precum și utilizarea în comun a spectrului în vederea consolidării eficienței și flexibilității.

(3) Datorită importanței crescânde a dispozitivelor cu rază mică de acțiune pentru economie și modificărilor rapide ale tehnologiei și exigențelor sociale, pot apărea noi aplicații pentru dispozitivele cu rază mică de acțiune. Acestea necesită actualizări periodice ale condițiilor de armonizare a spectrului.

(4) La 5 iulie 2006, Comisia a emis un mandat permanent Conferinței Europene a Administrațiilor de Poștă și Telecomunicații (CEPT), în temeiul articolului 4 alineatul (2) din Decizia nr. 676/2002/CE, pentru a actualiza anexa la Decizia 2006/771/CE, ca răspuns la evoluțiile în materie de tehnologie și de piață în domeniul dispozitivelor cu rază mică de acțiune.

(5) Deciziile 2008/432/CE ⁽⁴⁾, 2009/381/CE ⁽⁵⁾, 2010/368/UE ⁽⁶⁾ ale Comisiei și Decizia de punere în aplicare 2011/829/UE ⁽⁷⁾ a Comisiei au modificat deja condițiile tehnice armonizate pentru dispozitivele cu rază mică de acțiune incluse în Decizia 2006/771/CE prin înlocuirea anexei la aceasta.

(6) În raportul său din martie 2013 ⁽⁸⁾, prezentat ca răspuns la mandatul menționat anterior, CEPT a informat Comisia cu privire la rezultatele examinării solicitate a categoriilor „tip de dispozitiv cu rază mică de acțiune” și „alte restricții de utilizare” din anexa la Decizia 2006/771/CE și a recomandat Comisiei să modifice o serie de aspecte tehnice incluse în anexa respectivă.

(7) Rezultatele mandatului indică faptul că dispozitivele cu rază mică de acțiune care implică utilizarea neexclusivă și în comun a spectrului necesită, pe de o parte, securitate juridică în ceea ce privește posibilitatea de utilizare în comun a spectrului, aceasta putând fi obținută prin intermediul unor condiții tehnice previzibile de utilizare în comun a benzilor armonizate care asigură utilizarea fiabilă și eficientă a benzilor armonizate. De asemenea, dispozitivele cu rază mică de acțiune necesită, pe de altă parte, o flexibilitate suficientă pentru a permite o gamă largă de aplicații în vederea maximizării beneficiilor inovării în domeniul tehnologiilor fără fir în cadrul Uniunii. Prin urmare, este necesară armonizarea condițiilor tehnice de utilizare definite pentru a preveni interferențele prejudiciabile și pentru a asigura o cât mai mare flexibilitate, favorizând, în același timp, utilizarea fiabilă și eficientă a benzilor de frecvență de către dispozitivele cu rază mică de acțiune.

⁽¹⁾ JO L 108, 24.4.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 312, 11.11.2006, p. 66.

⁽³⁾ JO L 81, 21.3.2012, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 151, 11.6.2008, p. 49.

⁽⁵⁾ JO L 119, 14.5.2009, p. 32.

⁽⁶⁾ JO L 166, 1.7.2010, p. 33.

⁽⁷⁾ JO L 329, 13.12.2011, p. 10.

⁽⁸⁾ Raportul 44 al CEPT, RSCOM 13-25

- (8) Un astfel de obiectiv poate fi realizat prin suprimarea noțiunii de „tip” de dispozitiv cu rază mică de acțiune și prin armonizarea categoriilor de dispozitive cu rază mică de acțiune. Două tipuri de categorii ar stabili fiecare mediile previzibile de utilizare în comun pentru o serie întreagă de dispozitive cu rază mică de acțiune. Dispozitivele cu rază mică de acțiune sunt grupate în aceste categorii pe baza unor mecanisme tehnice similare de acces la spectrul radio sau pe baza scenariilor de utilizare în comun care determină densitatea de utilizare așteptată.
- (9) Domeniul de aplicare al categoriilor definit în anexa tehnică oferă utilizatorilor previzibilitate în ceea ce privește alte dispozitive cu rază mică de acțiune care sunt autorizate să folosească aceeași bandă de frecvență pentru utilizarea neexclusivă și în comun. În temeiul Directivei 1999/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele hertziene și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea reciprocă a conformității acestora ⁽¹⁾ (Directiva R&TTE), în cadrul unor astfel de categorii, producătorii ar trebui să se asigure că dispozitivele cu rază mică de acțiune evită în mod eficient interferențele prejudiciabile cu alte dispozitive cu rază mică de acțiune.
- (10) În benzile de frecvență specifice care fac obiectul prezentei decizii, combinația între categoria armonizată de dispozitive cu rază mică de acțiune și condițiile tehnice de utilizare (bandă de frecvențe, limită de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere, parametri suplimentari și alte restricții de utilizare) constituie un mediu armonizat de partajare a spectrului de frecvențe radio, astfel încât să permită utilizarea neexclusivă și în comun a spectrului de către dispozitivele cu rază mică de acțiune, indiferent de scopul unei astfel de utilizări.
- (11) Pentru a garanta securitatea juridică și previzibilitatea unor astfel de medii armonizate de partajare a spectrului de frecvențe radio, utilizarea de benzi armonizate, fie de către dispozitivele cu rază mică de acțiune care nu fac parte dintr-o categorie armonizată, fie în contextul unor parametri tehnici mai puțin stricți, ar fi permisă numai în măsura în care mediul armonizat de partajare a spectrului de frecvențe radio în cauză nu este compromis.
- (12) La 6 iulie 2011, Comisia a emis un mandat suplimentar către CEPT, în temeiul articolului 4 alineatul (2) din Decizia nr. 676/2002/CE, în scopul de a întreprinde studiile tehnice necesare pentru a sprijini o eventuală revizuire a Deciziei 2005/928/CE a Comisiei din 20 decembrie 2005 privind armonizarea benzii de frecvențe 169,4-169,8125 MHz în cadrul Comunității ⁽²⁾, pentru a asigura utilizarea eficientă a gamei de frecvențe armonizate, în conformitate cu articolul 5 din decizia respectivă.
- (13) În raportul său din iunie 2012 ⁽³⁾, prezentat în urma celui de al doilea mandat menționat mai sus, CEPT a recomandat Comisiei să includă măsurile de armonizare existente și suplimentare privind dispozitivele de mică putere/cu rază mică de acțiune în banda de 169 MHz în viitoarea modificare a anexei la Decizia 2006/771/CE, pentru a oferi vizibilitate și transparență îmbunătățite gamei de frecvențe armonizate (169,4-169,8125 MHz).
- (14) Pe baza rezultatelor obținute în urma activităților desfășurate de CEPT, este posibilă eficientizarea condițiilor de reglementare pentru dispozitivele cu rază mică de acțiune. Armonizarea condițiilor de acces la spectrul de frecvențe radio ar atinge obiectivul stabilit de RSPP de a încuraja utilizarea colectivă a spectrului de frecvențe radio în cadrul pieței interne pentru categoriile de dispozitive cu rază mică de acțiune.
- (15) Prin urmare, anexa la Decizia 2006/771/CE ar trebui modificată, iar Decizia 2005/928/CE ar trebui abrogată în consecință.
- (16) Echipamentele care funcționează în condițiile stabilite în prezenta decizie trebuie să respecte, de asemenea, dispozițiile Directivei R&TTE, pentru a se asigura o utilizare eficientă a spectrului radio și pentru a se evita interferențele prejudiciabile, demonstrând acest lucru fie prin respectarea standardelor armonizate, fie prin respectarea unor proceduri alternative de evaluare a conformității.
- (17) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului pentru spectrul de frecvențe radio,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 2 din Decizia 2006/771/CE, se adaugă următorul punct:

„3. «categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune» înseamnă o serie de dispozitive cu rază mică de acțiune care utilizează spectrul radio cu mecanisme tehnice similare de acces la spectrul radio sau pe baza scenariilor de utilizare comună.”

Articolul 2

Articolul 3 din Decizia 2006/771/CE se înlocuiește cu următorul text:

⁽¹⁾ JO L 91, 7.4.1999, p. 10.

⁽²⁾ JO L 344, 27.12.2005, p. 47.

⁽³⁾ Raportul 43 al CEPT, RSCOM 12-25.

„Articolul 3

(1) Statele membre desemnează și pun la dispoziție pe o bază neexclusivă, fără interferențe și fără protecție, benzile de frecvență pentru categoriile de dispozitive cu rază mică de acțiune care sunt supuse condițiilor specifice și în termenul-limită de punere în aplicare, astfel cum se prevede în anexa la prezenta decizie.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot solicita să beneficieze de dispozițiile articolului 4 alineatul (5) din decizia privind spectrul de frecvențe radio.

(3) Prezenta decizie nu aduce atingere dreptului statelor membre de a permite utilizarea benzilor de frecvență în condiții mai puțin restrictive sau pentru dispozitive cu rază mică de acțiune care nu sunt incluse în categoria armonizată, cu condiția ca acest lucru să nu conducă la excluderea sau reducerea posibilității ca dispozitivele cu rază mică de acțiune dintr-o astfel de categorie să se bazeze pe ansamblul corespunzător de condiții tehnice și operaționale armonizate, astfel cum se precizează în anexa la prezenta decizie, care permit utilizarea partajată a unei anumite părți a spectrului pe o bază neexclusivă și în diferite scopuri de către dispozitive cu rază mică de acțiune din aceeași categorie.”

Articolul 3

Anexa la Decizia 2006/771/CE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 4

Decizia 2005/928/CE se abrogă.

Articolul 5

Statele membre prezintă un raport Comisiei privind punerea în aplicare a prezentei decizii cel târziu la 1 septembrie 2014.

Articolul 6

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2013.

Pentru Comisie

Neelie KROES

Vicepreședinte

ANEXĂ

„ANEXĂ

Benzi de frecvențe armonizate și parametri tehnici pentru dispozitive cu rază mică de acțiune

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
1	9-59,750 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	72 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
2	9-315 kHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	30 dBμA/m la 10 metri	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor medicale implantabile active ⁽⁷⁾ .	1 iulie 2014
3	59,750-60,250 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
4	60,250-74,750 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	72 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
5	74,750-75,250 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
6	75,250-77,250 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	72 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
7	77,250-77,750 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
8	77,750-90 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	72 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
9	90-119 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
10	119-128,6 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	66 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
11	128,6-129,6 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
12	129,6-135 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	66 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
13	135-140 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
14	140-148,5 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	37,7 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
15	148,5-5 000 kHz ⁽¹⁷⁾	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	– 15 dBμA/m la 10 metri în orice lărgime de bandă de 10 kHz. În plus, intensitatea totală a câmpului este de – 5 dBμA/m la 10 m pentru sistemele care funcționează în lărgimi de bandă mai mari de 10 kHz			1 iulie 2014
16	315-600 kHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	– 5 dBμA/m la 10 metri	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor implantabile pentru animale ⁽²⁾ .	1 iulie 2014
17	400-600 kHz	Dispozitive de identificare prin radiofrecvență (RFID) ⁽¹²⁾	– 8 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
18	456,9-457,1 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	7 dBμA/m la 10 m		Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv detectării în caz de urgență a victimelor îngropate și a dispozitivelor pentru obiecte de valoare.	1 iulie 2014
19	984-7 484 kHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	9 dBμA/m la 10 m	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 1 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv transmisiilor intermitente de date (Eurobalise) în prezența trenurilor și prin utilizarea benzii 27 MHz pentru telealimentare.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
20	3 155-3 400 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	13,5 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
21	5 000-30 000 kHz ⁽¹⁸⁾	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	– 20 dBμA/m la 10 metri în orice lărgime de bandă de 10 kHz. În plus, intensitatea totală a câmpului este de – 5 dBμA/m la 10 m pentru sistemele care funcționează în lărgimi de bandă mai mari de 10 kHz			1 iulie 2014
22a	6 765-6 795 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
22b	6 765-6 795 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
23	7 300-23 000 kHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	– 7 dBμA/m la 10 m	Restricțiile cu privire la antenă se aplică astfel cum sunt definite în standardele armonizate adoptate prin Directiva 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv transmisiilor Euroloop în prezența trenurilor și prin utilizarea benzii 27 MHz pentru telealimentare.	1 iulie 2014
24	7 400-8 800 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	9 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
25	10 200-11 000 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	9 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
26	12 500-20 000 kHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	– 7 dBμA/m la 10 m într-o lărgime de bandă de 10 kHz	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor implantabile pentru animale ⁽²⁾ utilizate în spații interioare.	1 iulie 2014
27a	13 553-13 567 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
27b	13 553-13 567 kHz	Dispozitive de identificare prin radiofrecvență (RFID) ⁽¹²⁾	60 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
27c	13 553-13 567 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
28a	26 957-27 283 kHz	Dispozitive inductive ⁽¹⁴⁾	42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
28b	26 957-27 283 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW putere efectiv radiată (e.r.p.), care corespunde unei valori de 42 dBμA/m la 10 metri			1 iulie 2014
29	26 990-27 000 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Dispozitivele pentru controlul modelelor pot funcționa fără restricții legate de ciclul de utilizare ⁽¹¹⁾ .	1 iulie 2014
30	27 040-27 050 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Dispozitivele pentru controlul modelelor pot funcționa fără restricții legate de ciclul de utilizare ⁽¹¹⁾ .	1 iulie 2014
31	27 090-27 100 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Dispozitivele pentru controlul modelelor pot funcționa fără restricții legate de ciclul de utilizare ⁽¹¹⁾ .	1 iulie 2014
32	27 140-27 150 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Dispozitivele pentru controlul modelelor pot funcționa fără restricții legate de ciclul de utilizare ⁽¹¹⁾ .	1 iulie 2014
33	27 190-27 200 kHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Dispozitivele pentru controlul modelelor pot funcționa fără restricții legate de ciclul de utilizare ⁽¹¹⁾ .	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
34	30-37,5 MHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	1 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv membranelor medicale implantabile de putere ultramică utilizate pentru măsurarea tensiunii arteriale în sensul definiției dispozitivelor medicale implantabile active ⁽⁷⁾ prevăzute în Directiva 90/385/CEE.	1 iulie 2014
35	40,66-40,7 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.		Aplicațiile video sunt excluse.	1 iulie 2014
36	87,5-108 MHz	Dispozitive de transmisie cu frecvență de utilizare înaltă/ dispozitive de transmisie continuă ⁽⁸⁾	50 nW e.r.p.	Ecart între canale de până la 200 kHz.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv transmițătoarelor cu modulație analogică în frecvență (FM).	1 iulie 2014
37a	169,4-169,475 MHz	Dispozitive de ascultare asistată (ALD) ⁽⁴⁾	500 mW e.r.p.	Ecart între canale: max 50 kHz.		1 iulie 2014
37b	169,4-169,475 MHz	Dispozitive de măsurare ⁽⁵⁾	500 mW e.r.p.	Ecart între canale: max 50 kHz. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10,0 %.		1 iulie 2014
37c	169,4-169,475 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	500 mW e.r.p.	Ecart între canale: max 50 kHz. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 1,0 %.		1 iulie 2014
38	169,4-169,4875 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %.		1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
39a	169,4875-169,5875 MHz	Dispozitive de ascultare asistată (ALD) ⁽⁴⁾	500 mW e.r.p.	Ecart între canale: max 50 kHz.		1 iulie 2014
39b	169,4875-169,5875 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,001 %.	O limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 % poate fi utilizată între 00.00 și 6.00 ora locală.	1 iulie 2014
40	169,5875-169,8125 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care prevăd o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %.		1 iulie 2014
41	401-402 MHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	25 μW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz Emițătorii individuali pot combina canalele alăturate pentru a crește lărgimea de bandă până la 100 kHz. Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 %.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor proiectate special în scopul asigurării comunicațiilor digitale nonvocale între dispozitive medicale implantabile active ⁽⁷⁾ și/sau dispozitive purtate pe corp și alte dispozitive plasate în afara corpului utilizate pentru transferul de informații fiziologice fără caracter urgent despre pacient.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
42	402-405 MHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	25 μW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz. Emițătorii individuali pot combina canalele alăturate pentru a crește lărgimea de bandă până la 300 kHz. Pot fi folosite alte tehnici de accesare a spectrului de frecvențe radio și de atenuare a interferențelor, inclusiv lărgimi de bandă mai mari de 300 kHz, cu condiția să asigure o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE, pentru a garanta o funcționare compatibilă cu alți utilizatori, în special cu radiosondele meteorologice.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor medicale implantabile active ⁽⁷⁾ .	1 iulie 2014
43	405-406 MHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	25 μW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz. Emițătorii individuali pot combina canalele alăturate pentru a crește lărgimea de bandă până la 100 kHz. Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 %.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor proiectate special în scopul asigurării comunicațiilor digitale nonvocale între dispozitive medicale implantabile active ⁽⁷⁾ și/sau dispozitive purtate pe corp și alte dispozitive plasate în afara corpului utilizate pentru transferul de informații fiziologice fără caracter urgent despre pacient.	1 iulie 2014
44a	433,05-434,04 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	1 mW e.r.p. și densitate de putere de – 13 dBm/10 kHz pentru lărgime de bandă de modulație mai mare de 250 kHz	Aplicațiile vocale sunt permise în cazul unor tehnici avansate de atenuare.	Aplicațiile audio și video sunt excluse.	1 iulie 2014
44b	433,05-434,04 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
45a	434,04-434,79 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	1 mW e.r.p. și densitate de putere de – 13 dBm/10 kHz pentru lărgime de bandă de modulație mai mare de 250 kHz	Aplicațiile vocale sunt permise în cazul unor tehnici avansate de atenuare.	Aplicațiile audio și video sunt excluse.	1 iulie 2014
45b	434,04-434,79 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
45c	434,04-434,79 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW e.r.p.	Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 100 %, sub rezerva unui ecart între canale de până la 25 kHz. Aplicațiile vocale sunt permise în cazul unor tehnici avansate de atenuare.	Aplicațiile audio și video sunt excluse.	1 iulie 2014
46a	863-865 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 %.	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
46b	863-865 MHz	Dispozitive de transmisie cu frecvență de utilizare înaltă/ dispozitive de transmisie continuă ⁽⁸⁾	10 mW e.r.p.		Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor audio pe suport radio și dispozitivelor multimedia care permit o recepție continuă.	1 iulie 2014
47	865-868 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 1 %.	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
48	868-868,6 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 1 %.	Sunt excluse aplicațiile video analogice.	1 iulie 2014
49	868,6-868,7 MHz	Dispozitive cu frecvență de utilizare joasă/dispozitive de fiabilitate ridicată ⁽¹⁵⁾	10 mW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz Întreaga bandă de frecvențe poate să fie, de asemenea, utilizată ca un singur canal pentru transmisiuni de date de mare viteză. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 1,0 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor de alarmă.	1 iulie 2014
50	868,7-869,2 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 %.	Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
51	869,2-869,25 MHz	Dispozitive cu frecvență de utilizare joasă/dispozitive de fiabilitate ridicată ⁽¹⁵⁾	10 mW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor de alarmă socială ⁽⁶⁾ .	1 iulie 2014
52	869,25-869,3 MHz	Dispozitive cu frecvență de utilizare joasă/dispozitive de fiabilitate ridicată ⁽¹⁵⁾	10 mW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 0,1 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor de alarmă.	1 iulie 2014
53	869,3-869,4 MHz	Dispozitive cu frecvență de utilizare joasă/dispozitive de fiabilitate ridicată ⁽¹⁵⁾	10 mW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 1,0 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor de alarmă.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
54a	869,4-869,65 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 0,1 %.	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
54b	869,4-869,65 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	500 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 10 %.	Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
55	869,65-869,7 MHz	Dispozitive cu frecvență de utilizare joasă/dispozitive de fiabilitate ridicată ⁽¹⁵⁾	25 mW e.r.p.	Ecart între canale: 25 kHz. Limita ciclului de utilizare ^(vi) : 10 %	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor de alarmă.	1 iulie 2014
56a	869,7-870 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	5 mW e.r.p.	Aplicațiile vocale sunt permise în cazul unor tehnici avansate de atenuare.	Aplicațiile audio și video sunt excluse.	1 iulie 2014
56b	869,7-870 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ca alternativă, poate fi utilizată, de asemenea, o limită a ciclului de utilizare ^(vi) de 1 %.	Aplicațiile audio analogice, altele decât cele vocale, sunt excluse. Aplicațiile video analogice sunt excluse.	1 iulie 2014
57a	2 400-2 483,5 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	10 mW putere echivalentă izotrop ic radiată (e.i.r.p.)			1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
57b	2 400-2 483,5 MHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	25 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
57c	2 400-2 483,5 MHz	Dispozitive de transmisie a datelor de bandă largă ⁽¹⁶⁾	100 mW e.i.r.p. și o densitate a e.i.r.p. de 100 mW/100 kHz se aplică atunci când se utilizează modulația cu salt de frecvență; se aplică o densitate a e.i.r.p. de 10 mW MHz atunci când se utilizează alte tipuri de modulație	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.		1 iulie 2014
58	2 446-2 454 MHz	Dispozitive de identificare prin radiofrecvență (RFID) ⁽¹²⁾	500 mW e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.		1 iulie 2014
59	2 483,5-2 500 MHz	Dispozitive pentru implanturi medicale active ⁽¹⁾	10 mW e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Ecart între canale: 1 MHz. Întreaga bandă de frecvențe poate să fie, de asemenea, utilizată ca un singur canal pentru transmisiuni de date de mare viteză. Limita ciclului de utilizare ^(vi) de 10 %.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv dispozitivelor medicale implantabile active ⁽⁷⁾ . Unitățile de bază periferice sunt destinate exclusiv utilizării în spații închise.	1 iulie 2014
60	4 500-7 000 MHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	24 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel pentru rezervoare ⁽¹⁰⁾ .	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
61	5 725-5 875 MHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	25 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
62	5 795-5 805 MHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	2 W e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv aplicațiilor de taxare a utilizării infrastructurii rutiere.	1 iulie 2014
63	6 000-8 500 MHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	7 dBm/50 MHz e.i.r.p. de vârf și – 33 dBm/MHz e.i.r.p. medie	Trebuie să fie utilizate cerințele privind controlul automat al puterii și privind antenele, precum și tehnici echivalente de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel. Trebuie să se respecte zonele de excludere stabilite în jurul locațiilor de radioastronomie.	1 iulie 2014
64	8 500-10 600 MHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	30 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel pentru rezervoare ⁽¹⁰⁾ .	1 iulie 2014
65	17,1-17,3 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	26 dBm e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor la sol.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
66	24,05-24,075 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
67	24,05-26,5 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	26 dBm/50 MHz e.i.r.p. de vârf și – 14 dBm/MHz e.i.r.p. medie	Trebuie să fie utilizate cerințele privind controlul automat al puterii și privind antenele, precum și tehnicile echivalente de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel. Trebuie să se respecte zonele de excludere stabilite în jurul locațiilor de radioastronomie.	1 iulie 2014
68	24,05-27 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel pentru rezervoare ⁽¹⁰⁾ .	1 iulie 2014
69a	24,075-24,15 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	100 mW e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limitele timpului de așteptare și plaja modulării de frecvență se aplică în conformitate cu standardele armonizate.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv radarelor la sol pentru autovehicule.	1 iulie 2014
69b	24,075-24,15 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	0,1 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
70a	24,15-24,25 GHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
70b	24,15-24,25 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
71	24,25-24,495 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	– 11 dBm e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limitele ciclului de utilizare ^(vi) și plaja modulării de frecvență se aplică în conformitate cu standardele armonizate.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv radarelor la sol pentru autovehicule care funcționează în gama de frecvențe armonizată de 24 GHz.	1 iulie 2014
72	24,25-24,5 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	20 dBm e.i.r.p. (radare orientate cu fața la direcția de mers) 16 dBm e.i.r.p. (radare orientate cu spatele la direcția de mers)	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limitele ciclului de utilizare ^(vi) și plaja modulării de frecvență se aplică în conformitate cu standardele armonizate.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv radarelor la sol pentru autovehicule care funcționează în gama de frecvențe armonizată de 24 GHz.	1 iulie 2014
73	24,495-24,5 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	– 8 dBm e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE. Limitele ciclului de utilizare ^(vi) și plaja modulării de frecvență se aplică în conformitate cu standardele armonizate.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv radarelor la sol pentru autovehicule care funcționează în gama de frecvențe armonizată de 24 GHz.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
74a	57-64 GHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.i.r.p., o putere maximă de transmisie de 10 dBm și o densitate spectrală de putere maximă e.i.r.p. de 13 dBm/MHz			1 iulie 2014
74b	57-64 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel pentru rezervoare ⁽¹⁰⁾ .	1 iulie 2014
74c	57-64 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	35 dBm/50 MHz e.i.r.p. de vârf și – 2 dBm/MHz e.i.r.p. medie	Trebuie să fie utilizate cerințele privind controlul automat al puterii și privind antenele, precum și tehnicile echivalente de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel.	1 iulie 2014
75	57-66 GHz	Dispozitive de transmisie a datelor de bandă largă ⁽¹⁶⁾	40 dBm e.i.r.p. și densitate de 13 dBm/MHz e.i.r.p.	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Sunt excluse instalațiile fixe de exterior.	1 iulie 2014
76	61-61,5 GHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
77	63-64 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	40 dBm e.i.r.p.		Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv sistemelor bazate pe comunicarea vehicul-vehicul, vehicul-infrastructură și infrastructură-vehicul.	1 iulie 2014

Nr. bandă	Banda de frecvențe ⁽ⁱ⁾	Categoria de dispozitive cu rază mică de acțiune ⁽ⁱⁱ⁾	Limita de putere de transmisie/ intensitate a câmpului/densitate de putere ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Parametri suplimentari (reguli de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor) ^(iv)	Alte restricții de utilizare ^(v)	Termen-limită de punere în aplicare
78a	75-85 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	34 dBm/50 MHz e.i.r.p. de vârf și – 3 dBm/MHz e.i.r.p. medie	Trebuie să fie utilizate cerințele privind controlul automat al puterii și privind antenele, precum și tehnicile echivalente de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel. Trebuie să se respecte zonele de excludere stabilite în jurul locațiilor de radioastronomie.	1 iulie 2014
78b	75-85 GHz	Dispozitive de radiodeterminare ⁽⁹⁾	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾	Trebuie să fie utilizate tehnici de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor care oferă o performanță cel puțin echivalentă cu cea a tehnicilor descrise în standardele armonizate adoptate în temeiul Directivei 1999/5/CE.	Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv traductoarelor radar de nivel pentru rezervoare ⁽¹⁰⁾ .	1 iulie 2014
79	76-77 GHz	Dispozitive telematice pentru transport și trafic rutier ⁽¹³⁾	55 dBm e.i.r.p. de vârf și 50 dBm e.i.r.p. medie și 23,5 dBm e.i.r.p. medie pentru radare cu impuls		Acest set de condiții de utilizare se aplică exclusiv vehiculelor terestre și sistemelor de infrastructură.	1 iulie 2014
80	122-123 GHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014
81	244-246 GHz	Dispozitive cu rază mică de acțiune, nespecifice ⁽³⁾	100 mW e.i.r.p.			1 iulie 2014

⁽ⁱ⁾ Statele membre trebuie să permită utilizarea benzilor de frecvențe adiacente indicate în tabel ca bandă monofrecvență, în cazul în care sunt respectate condițiile specifice fiecărei benzi de frecvențe adiacente.

⁽ⁱⁱ⁾ Astfel cum este definită la articolul 2 alineatul (3).

⁽ⁱⁱⁱ⁾ Statele membre trebuie să permită utilizarea spectrului de frecvențe radio până la atingerea valorilor de putere a transmisiei, intensitate a câmpului sau densitate de putere indicate în tabel. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3), statele membre pot impune condiții mai puțin restrictive, și anume, pot permite utilizarea spectrului radio la valori mai mari de putere a transmisiei, de intensitate a câmpului sau de densitate de putere, cu condiția ca acest lucru să nu conducă la reducerea sau compromiterea coexistenței corespunzătoare a dispozitivelor cu rază mică de acțiune în benzile armonizate prin prezenta decizie.

^(iv) Statele membre pot să impună numai acești «parametri suplimentari (regulile de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor)», însă nu pot adăuga alți parametri sau alte cerințe în materie de acces la spectrul radio și de atenuare a interferențelor. Condiții mai puțin restrictive în sensul articolului 3 alineatul (3) înseamnă că statele membre pot omite complet «parametrii suplimentari (regulile de definire a canalelor și/sau de acces și ocupare a canalelor)» dintr-o anumită rubrică sau pot permite utilizarea unor valori mai mari, cu condiția ca mediul corespunzător de partajare în banda armonizată să nu fie compromis.

^(v) Statele membre pot să impună numai aceste «alte restricții de utilizare», însă nu pot adăuga restricții de utilizare suplimentare. Întrucât pot fi impuse condiții mai puțin restrictive în sensul articolului 3 alineatul (3), statele membre pot omite una dintre restricții sau toate restricțiile, cu condiția ca mediul corespunzător de partajare în banda armonizată să nu fie compromis.

^(vi) «Ciclu de utilizare» înseamnă raportul de timp în care echipamentul este activ și emite, pe durata oricărei perioade de o oră. Condiții mai puțin restrictive în sensul articolului 3 alineatul (3) înseamnă că statele membre pot permite utilizarea unor valori mai mari pentru «ciclu de utilizare».

- (¹) Categoria dispozitivelor pentru implanturi medicale active include partea radio a dispozitivelor medicale implantabile active destinate să fie introduse în totalitate sau în parte, prin intervenție chirurgicală sau medicală, în corpul uman sau în corpul unui animal, și, după caz, perifericele lor.
- (²) «Dispozitivele implantabile pentru animale» sunt dispozitivele de transmisie introduse în corpul unui animal în scopul stabilirii diagnosticului și/sau al administrării unui tratament terapeutic.
- (³) Categoria dispozitivelor cu rază mică de acțiune, nespecifice, include toate tipurile de dispozitive radio, indiferent de aplicație sau de scop, care îndeplinesc condițiile tehnice, astfel cum sunt definite pentru o anumită bandă de frecvență. Utilizările tipice includ telemetria, telecomanda, alarmele, transmisiile de date în general și alte aplicații.
- (⁴) Categoria dispozitivelor de ascultare asistată (*Assistive listening device* – ALD) include sistemele de radiocomunicații care permit creșterea capacităților de ascultare în cazul persoanelor cu deficiențe de auz. Sistemele tipice includ unul sau mai multe transmițătoare radio și unul sau mai multe receptoare radio.
- (⁵) Categoria dispozitivelor de măsurare include dispozitivele radio care fac parte din sistemele de comunicații radio bidirecționale, care permit supravegherea, măsurarea și transmiterea datelor la distanță către infrastructurile de rețea inteligentă, precum energie electrică, gaz și apă.
- (⁶) «Dispozitivele pentru alarmele sociale» sunt sistemele de radiocomunicații care permit comunicarea fiabilă atunci când persoanele aflate în primejdie în interiorul unei zone limitate inițiază un apel pentru asistență. Utilizările tipice ale alarmelor sociale includ asistarea persoanelor în vârstă sau cu handicap.
- (⁷) «Dispozitivele medicale implantabile active» astfel cum sunt definite în Directiva 90/385/CEE a Consiliului din 20 iunie 1990 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la dispozitivele medicale active implantabile (JO L 189, 20.7.1990, p. 17).
- (⁸) Categoria dispozitivelor de transmisie cu frecvență de utilizare înaltă/dispozitivelor de transmisie continuă include dispozitivele radio care se bazează pe un timp de așteptare scurt și pe transmisii cu frecvență de utilizare înaltă. Utilizările tipice sunt pentru sisteme personale fără fir audio și multimedia care permit o recepție continuă, telefoane mobile, aparatură de divertisment la domiciliu sau în mașină, microfoane fără fir, difuzoare fără fir, căști fără fir, dispozitive radio aflate asupra unei persoane, dispozitive de ascultare asistată, căști intraauriculare, microfoane fără fir destinate utilizării în cadrul concertelor sau al altor spectacole scenice, precum și pentru transmițătoare FM analogice de mică putere (banda 36).
- (⁹) Categoria dispozitivelor de radiodeterminare include dispozitivele radio utilizate pentru a determina poziția, viteza și/sau alte caracteristici ale unui obiect sau pentru a obține informații cu privire la astfel de parametri. Utilizările tipice includ diferite tipuri de aplicații de măsurare.
- (¹⁰) Traductoarele radar de nivel pentru rezervoare (*Tank Level Probing Radar* – TLPR) reprezintă o categorie specifică de aplicații de radiodeterminare, utilizate pentru a măsura nivelul substanței în rezervor și instalate în rezervoare metalice sau din beton armat sau în structuri similare realizate din materiale care prezintă caracteristici de atenuare comparabile. Scopul rezervorului este de a conține o substanță.
- (¹¹) „Dispozitivele pentru controlul modelelor” reprezintă un tip specific de echipamente bazate pe telecomandă și telemetrie prin unde radio, care este utilizat pentru a controla de la distanță mișcarea modelelor (în special reprezentările în miniatură ale vehiculelor) în aer, pe uscat sau sub suprafața apei.
- (¹²) Categoria dispozitivelor de identificare prin radiofrecvență (*Radio Frequency Identification* – RFID) cuprinde sistemele de comunicație radio prin etichete/interogatori, alcătuite din dispozitive radio (etichete) atașate unor elemente însuflite sau neînsuflite și unități emițătoare/receptoare (interogatori) care activează etichetele și primesc în schimb date. Printre utilizările tipice se numără localizarea și identificarea de elemente, cum ar fi, de exemplu, supravegherea electronică a obiectelor (EAS), precum și colectarea și transmiterea datelor referitoare la elementele pe care sunt atașate etichetele, care funcționează fie fără baterie, fie sunt asistate de baterii, sau funcționează doar pe baterii. Răspunsurile primite de la o etichetă sunt validate de interogatorul aferent și transmise mai departe sistemului gazdă.
- (¹³) Categoria dispozitivelor telematice pentru transportul și traficul rutier cuprinde dispozitivele radio care sunt utilizate în domeniul transporturilor (rutier, feroviar, naval sau aerian, în funcție de restricțiile tehnice relevante), gestionarea traficului, navigație, gestionarea mobilității și în cadrul sistemelor inteligente de transport (ITS). Aplicațiile tipice sunt utilizate pentru interfețele între diferitele modalități de transport, comunicarea între vehicule (de exemplu, comunicarea autovehicul-autovehicul), între vehicule și locații fixe (de exemplu, comunicarea autovehicul-infrastructură), precum și comunicarea de la și către utilizatori.
- (¹⁴) Categoria dispozitivelor inductive include dispozitivele care utilizează câmpuri magnetice cu sisteme cu buclă inductivă pentru comunicarea în câmp apropiat. Utilizările tipice includ dispozitive pentru imobilizarea vehiculelor, identificarea animalelor, sistemele de alarmă, detectarea cablurilor, gestionarea deșeurilor, identificarea persoanelor, legături vocale prin radio, controlul accesului, senzori de proximitate, sisteme antifurt, inclusiv sisteme antifurt cu inducție prin radiofrecvență, transferul de date către dispozitive portabile, identificarea automată a obiectelor, sisteme radio de control și taxare automată a utilizării infrastructurii rutiere.
- (¹⁵) Categoria dispozitivelor cu frecvență de utilizare joasă/de fiabilitate ridicată cuprinde dispozitivele radio care se bazează pe utilizarea generală redusă a spectrului radio și pe reguli de acces la spectrul radio cu frecvență de utilizare joasă pentru a asigura accesul extrem de fiabil la spectru și transmisiile în benzile comune. Printre utilizările tipice se numără sistemele de alarmă care utilizează comunicațiile radio pentru a indica o stare de alertă la o locație îndepărtată și sistemele de alarmă socială care permit comunicarea fiabilă pentru persoanele aflate în primejdie.
- (¹⁶) Categoria dispozitivelor de transmisie a datelor de bandă largă cuprinde dispozitivele radio care utilizează tehnici de modulație de bandă largă pentru a accesa spectrul radio. Printre utilizările tipice se numără sistemele de acces wireless, cum ar fi rețelele radio locale (WAS/RLAN).
- (¹⁷) În banda 20, se aplică valori mai mari ale intensității câmpului și restricții suplimentare de utilizare pentru aplicațiile inductive.
- (¹⁸) În benzile 22a, 24, 25, 27a, și 28a, se aplică valori mai mari ale intensității câmpului și restricții suplimentare de utilizare pentru aplicațiile inductive.
- (¹⁹) Limita de putere se aplică în interiorul unui rezervor închis și corespunde unei densități spectrale de – 41,3 dBm/MHz e.i.r.p. în exteriorul unui rezervor de încercare de 500 de litri.”

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI**din 11 decembrie 2013****de modificare a Deciziei 2012/226/UE privind al doilea set de obiective de siguranță comune în ceea ce privește sistemul feroviar***[notificată cu numărul C(2013) 8780]***(Text cu relevanță pentru SEE)****(2013/753/UE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2004/49/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind siguranța căilor ferate comunitare și de modificare a Directivei 95/18/CE a Consiliului privind acordarea de licențe întreprinderilor feroviare și a Directivei 2001/14/CE privind repartizarea capacităților de infrastructură feroviară și perceperea de tarife pentru utilizarea infrastructurii feroviare și certificarea siguranței (Directiva privind siguranța feroviară) ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (3) al doilea paragraf,

întrucât:

(1) Comisia a acordat Agenției Europene a Căilor Ferate (denumită în continuare „agenția”) un mandat în conformitate cu Directiva 2004/49/CE pentru a elabora un proiect privind obiectivele de siguranță comune („OSC”) și proiectul conex privind metodele de siguranță comune pentru perioada 2011-2015. După evaluarea anuală din 2013, agenția a formulat recomandarea sa în atenția Comisiei în vederea modificării celui de al doilea set de proiecte privind OSC, conform prevederilor Deciziei 2012/226/UE a Comisiei din 23 aprilie 2012 privind al doilea set de obiective de siguranță comune în ceea ce privește sistemul feroviar ⁽²⁾. Prezenta decizie se bazează pe recomandarea agenției.

(2) Din cauza lipsei unor date naționale coerente, valorile naționale de referință („VNR”) pentru Bulgaria, România și Slovacia în ceea ce privește anumite categorii de riscuri individuale au fost stabilite inițial fie utilizând date care nu erau în întregime coerente, din 2004-2006, fie pe baza VNR din alte state membre. În prezent, este

posibilă recalcularea în mod coerent a VNR pentru aceste categorii și, prin urmare, VNR inițiale din tabelele anexate ar trebui înlocuite.

- (3) Croația a aderat la Uniunea Europeană la 1 iulie 2013. Pentru a identifica din punct de vedere cantitativ performanțele de siguranță actuale ale sistemelor feroviare din Croația, VNR au fost calculate prin metoda utilizată pentru alte state membre. Aceste VNR ar trebui incluse în anexa la Decizia 2012/226/UE.
- (4) Prin urmare, Decizia 2012/226/UE ar trebui modificată în mod corespunzător.
- (5) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului menționat la articolul 27 alineatul (1) din Directiva 2004/49/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Secțiunea 1 „Valorile naționale de referință (VNR)” din anexa la Decizia 2012/226/UE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2013.

*Pentru Comisie**Siim KALLAS**Vicepreședinte*

⁽¹⁾ JO L 164, 30.4.2004, p. 44.

⁽²⁾ JO L 115, 27.4.2012, p. 27.

ANEXĂ

„1. Valorile naționale de referință (VNR)

1.1. VNR în ceea ce privește riscurile pentru călători (VNR 1.1 și VNR 1.2)

Stat membru	VNR 1.1 (× E-09) (*)	VNR 1.2 (× E-09) (**)
Belgia (BE)	37,30	0,318
Bulgaria (BG)	207,00	1,911
Republica Cehă (CZ)	46,50	0,817
Danemarca (DK)	9,04	0,110
Germania (DE)	8,13	0,081
Estonia (EE)	78,20	0,665
Irlanda (IE)	2,74	0,0276
Grecia (EL)	54,70	0,503
Spania (ES)	29,20	0,270
Franța (FR)	22,50	0,110
Croația (HR)	176,9	1,135
Italia (IT)	38,10	0,257
Letonia (LV)	78,20	0,665
Lituania (LT)	97,20	0,757
Luxemburg (LU)	23,80	0,176
Ungaria (HU)	170,00	1,650
Țările de Jos (NL)	7,43	0,089
Austria (AT)	26,30	0,292
Polonia (PL)	116,10	0,849
Portugalia (PT)	41,80	0,309
România (RO)	57,40	0,607
Slovenia (SI)	25,30	0,362
Slovacia (SK)	62,10	0,883
Finlanda (FI)	9,04	0,110
Suedia (SE)	3,54	0,033
Regatul Unit (UK)	2,73	0,028

(*) VNR 1.1 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI (*Fatalities and Weighted Serious Injuries*, pierderi de vieți omenești și pondere de persoane rănite grav) în rândul călătorilor, rezultat din accidente importante și numărul tren de călători-km pe an. În acest context, trenul de călători-km reprezintă unitatea de trafic exclusiv pentru trenurile de călători.

(**) VNR 1.2 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul călătorilor, rezultat din accidente importante și numărul călător-km pe an.

Sensul termenului «FWSI» folosit în notele (*) și (**) este cel definit la articolul 3 litera (d) din Decizia 2009/460/CE.

1.2. VNR în ceea ce privește riscurile pentru angajați (VNR 2)

Stat membru	VNR 2 (× E-09) (*)
Belgia (BE)	24,60
Bulgaria (BG)	20,40
Republica Cehă (CZ)	16,50
Danemarca (DK)	9,10
Germania (DE)	12,60
Estonia (EE)	64,80
Irlanda (IE)	5,22
Grecia (EL)	77,90
Spania (ES)	8,81
Franța (FR)	6,06
Croația (HR)	73,65
Italia (IT)	18,90
Letonia (LV)	64,80
Lituania (LT)	41,00
Luxemburg (LU)	12,00
Ungaria (HU)	9,31
Țările de Jos (NL)	5,97
Austria (AT)	20,30
Polonia (PL)	17,20
Portugalia (PT)	53,10
România (RO)	22,30
Slovenia (SL)	40,90
Slovacia (SK)	2,71
Finlanda (FI)	9,21
Suedia (SE)	2,86
Regatul Unit (UK)	5,17

(*) VNR 2 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul angajaților rezultat din accidente importante și numărul tren-km pe an.

În acest context, sensul termenului «FWSI» este cel definit la articolul 3 litera (d) din Decizia 2009/460/CE.

1.3. VNR în ceea ce privește riscurile pentru utilizatorii trecerilor la nivel (VNR 3.1 și VNR 3.2)

Stat membru	VNR 3.1 (× E-09) (*)	VNR 3.2 (**)
Belgia (BE)	138,0	nu se aplică
Bulgaria (BG)	141,6	nu se aplică
Republica Cehă (CZ)	238,0	nu se aplică
Danemarca (DK)	65,4	nu se aplică
Germania (DE)	67,8	nu se aplică
Estonia (EE)	400,0	nu se aplică
Irlanda (IE)	23,6	nu se aplică
Grecia (EL)	710,0	nu se aplică
Spania (ES)	109,0	nu se aplică
Franța (FR)	78,7	nu se aplică
Croația (HR)	611,3	nu se aplică
Italia (IT)	42,9	nu se aplică
Letonia (LV)	239,0	nu se aplică
Lituania (LT)	522,0	nu se aplică
Luxemburg (LU)	95,9	nu se aplică
Ungaria (HU)	274,0	nu se aplică
Țările de Jos (NL)	127,0	nu se aplică
Austria (AT)	160,0	nu se aplică
Polonia (PL)	277,0	nu se aplică
Portugalia (PT)	461,0	nu se aplică
România (RO)	542,0	nu se aplică
Slovenia (SL)	364,0	nu se aplică
Slovacia (SK)	309,0	nu se aplică
Finlanda (FI)	164,0	nu se aplică
Suedia (SE)	64,0	nu se aplică
Regatul Unit (UK)	23,5	nu se aplică

(*) VNR 3.1 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul utilizatorilor trecerilor la nivel, rezultat din accidente importante și numărul tren-km pe an.

(**) VNR 3.2 exprimată ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul utilizatorilor trecerilor la nivel, rezultat din accidente importante și [(numărul tren-km pe an × numărul de treceri la nivel)/km-linie desfășurată]. Datele privind numărul de treceri la nivel și de km-linie desfășurată nu au fost suficient de fiabile la momentul extragerii datelor (majoritatea statelor membre au raportat date comune referitoare la km-linie, în loc de km-linie desfășurată).

Sensul termenului «FWSI» folosit în notele (*) și (**) este cel definit la articolul 3 litera (d) din Decizia 2009/460/CE.

1.4. VNR în ceea ce privește riscurile pentru persoanele din categoria «altele» (VNR 4)

Stat membru	VNR 4 (× E-09) (*)
Belgia (BE)	2,86
Bulgaria (BG)	35,47
Republica Cehă (CZ)	2,41
Danemarca (DK)	14,20
Germania (DE)	3,05
Estonia (EE)	11,60
Irlanda (IE)	7,00
Grecia (EL)	4,51
Spania (ES)	5,54
Franța (FR)	7,71
Croația (HR)	7,28 (**)
Italia (IT)	6,70
Letonia (LV)	11,60
Lituania (LT)	11,60
Luxemburg (LU)	5,47
Ungaria (HU)	4,51
Țările de Jos (NL)	4,70
Austria (AT)	11,10
Polonia (PL)	11,60
Portugalia (PT)	5,54
România (RO)	2,83
Slovenia (SL)	14,50
Slovacia (SK)	2,41
Finlanda (FI)	14,20
Suedia (SE)	14,20
Regatul Unit (UK)	7,00

(*) VNR 4 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul persoanelor care aparțin categoriei «altele» rezultat din accidente importante și numărul tren-km pe an. În acest context, sensul termenului «FWSI» este cel definit la articolul 3 litera (d) din Decizia 2009/460/CE.

(**) VNR calculate ca medie a VNR din țările învecinate (Ungaria, România și Slovenia).

1.5. VNR în ceea ce privește riscurile pentru persoanele neautorizate în incinta instalațiilor feroviare (VNR 5)

Stat membru	VNR 5 (× E-09) (*)
Belgia (BE)	72,6
Bulgaria (BG)	900,2
Republica Cehă (CZ)	301,0
Danemarca (DK)	116,0
Germania (DE)	113,0
Estonia (EE)	1 550,0
Irlanda (IE)	85,2
Grecia (EL)	723,0
Spania (ES)	168,0
Franța (FR)	67,2
Croația (HR)	676,3 (**)
Italia (IT)	119,0
Letonia (LV)	1 310,0
Lituania (LT)	2 050,0
Luxemburg (LU)	79,9
Ungaria (HU)	588,0
Țările de Jos (NL)	15,9
Austria (AT)	119,0
Polonia (PL)	1 210,0
Portugalia (PT)	834,0
România (RO)	1 388,2
Slovenia (SL)	236,0
Slovacia (SK)	1 758,0
Finlanda (FI)	249,0
Suedia (SE)	94,8
Regatul Unit (UK)	84,5

(*) VNR 5 exprimate ca: raportul dintre numărul anual de FWSI în rândul persoanelor neautorizate în incinta instalațiilor feroviare rezultat din accidente importante și numărul tren-km pe an. În acest context, sensul termenului «FWSI» este cel definit la articolul 3 litera (d) din Decizia 2009/460/CE.

(**) VNR calculate ca medie a VNR din țările învecinate (Ungaria, România și Slovenia).

1.6. VNR în ceea ce privește riscurile societale (VNR 6)

Stat membru	VNR 6 (× E-09) (*)
Belgia (BE)	275,0
Bulgaria (BG)	1 440,0
Republica Cehă (CZ)	519,0
Danemarca (DK)	218,0
Germania (DE)	203,0
Estonia (EE)	2 110,0
Irlanda (IE)	114,0
Grecia (EL)	1 540,0
Spania (ES)	323,0
Franța (FR)	180,0
Croația (HR)	1 467,0
Italia (IT)	231,0
Letonia (LV)	1 660,0
Lituania (LT)	2 590,0
Luxemburg (LU)	210,0
Ungaria (HU)	1 020,0
Țările de Jos (NL)	148,0
Austria (AT)	329,0
Polonia (PL)	1 590,0
Portugalia (PT)	1 360,0
România (RO)	1 704,4
Slovenia (SL)	698,0
Slovacia (SK)	1 130,0
Finlanda (FI)	417,0
Suedia (SE)	169,0
Regatul Unit (UK)	120,0

(*) VNR 6 exprimate ca: raportul dintre numărul total anual de FWSI rezultat din accidente importante și numărul tren-km pe an. Numărul total de FWSI reprezintă, în acest context, suma tuturor FWSI luate în considerare la calcularea tuturor celorlalte VNR.”

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 11 decembrie 2013

privind măsurile de prevenire a introducerii și a răspândirii în Uniune a *Guignardia citricarpa* Kiely
(toate sușele patogene la *Citrus*), în ceea ce privește Africa de Sud

[notificată cu numărul C(2013) 8781]

(2013/754/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2000/29/CE a Consiliului din 8 mai 2000 privind măsurile de protecție împotriva introducerii în Comunitate a unor organisme dăunătoare plantelor sau produselor vegetale și împotriva răspândirii lor în Comunitate ⁽¹⁾, în special articolul 16 alineatul (3) a treia teză,

întrucât:

(1) *Guignardia citricarpa* Kiely (toate sușele patogene la *Citrus*), denumit în continuare „organismul specificat”, este un organism dăunător menționat în anexa II partea A secțiunea I litera (c) punctul 11 la Directiva 2000/29/CE. Nu s-a înregistrat prezența sa în Uniune. El este găzduit, în principal, de plantele de *Citrus* L. și este deosebit de dăunător pentru aceste plante.

(2) În conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din Directiva 2000/29/CE, coroborat cu anexa IV partea A secțiunea I punctul 16.4 la directiva respectivă, statele membre trebuie să interzică introducerea pe teritoriul lor a fructelor de *Citrus* L. și a hibrizilor acestora, denumite în continuare „fructele specificate”, originare din țări terțe, dacă nu sunt îndeplinite cerințele speciale menționate la acest punct.

(3) Deși Comisia îi comunicase deja Africii de Sud preocupările sale referitoare la statutul fitosanitar al fructelor specificate și deși Africa de Sud oferise garanții conform cărora măsurile necesare urmau să fie luate, statele membre au semnalat 36 de interceptări de loturi de fructe specificate infestate cu organismul specificat în perioada cuprinsă între iulie și noiembrie 2013, în cursul inspecțiilor importurilor de astfel de fructe originare din Africa de Sud.

(4) Ținând cont de aceste interceptări, se concluzionează că actualele garanții fitosanitare ale Africii de Sud nu sunt suficiente pentru prevenirea introducerii organismului specificat în Uniune.

(5) Aceste interceptări nu au vizat zone recunoscute de Africa de Sud ca fiind indemne de organismul specificat.

Deși o evaluare a statutului fitosanitar a acestor zone este încă necesară pentru a le recunoaște ca fiind indemne de organismul specificat, prin modificarea Deciziei 2006/473/CE a Comisiei ⁽²⁾, introducerea fructelor specificate originare din aceste zone ar trebui să fie, în continuare, autorizată. Având în vedere riscul fitosanitar implicat, nu ar trebui autorizată introducerea fructelor specificate originare din orice altă zonă din Africa de Sud.

(6) În consecință, introducerea în Uniune a fructelor specificate originare din zone din Africa de Sud, altele decât cele recunoscute ca fiind indemne de organismul specificat prin Decizia 2006/473/CE, ar trebui autorizată doar dacă fructele sunt originare din zone recunoscute de Africa de Sud ca fiind indemne de organismul respectiv. Certificatul fitosanitar oficial care însoțește aceste fructe specificate ar trebui să specifice originea lor într-una dintre aceste zone.

(7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie ar trebui să se aplice doar fructelor specificate produse în cursul perioadei de vegetație 2012/2013.

(8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului fitosanitar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În ceea ce privește fructele de *Citrus* L. originare din Africa de Sud și produse în cursul perioadei de vegetație 2012/2013, punctul 16.4 literele (c) și (d) din anexa IV partea A secțiunea I la Directiva 2000/29/CE se aplică doar fructelor originare din următoarele zone:

(a) Provincia Cap Nord: districtele magistrale Barkly West, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Namakwaland și Prieska;

(b) Provincia Free State: districtele magistrale Boshof, Fauresmith, Jacobsdal, Koffiefontein și Philippolis; și

(c) Provincia de Nord-Vest: districtele magistrale Christiana și Taung.

⁽¹⁾ JO L 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ JO L 187, 8.7.2006, p. 35.

Certificatul fitosanitar oficial menționat la articolul 13 alineatul (1) punctul (ii) din Directiva 2000/29/CE, care însoțește aceste fructe, specifică zona de origine la rubrica „Declarație suplimentară”.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2013.

Pentru Comisie
Tonio BORG
Membru al Comisiei

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșeuri*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 190 din 12 iulie 2006)**(Ediția specială în limba română, cap. 15, vol. 16, p. 172)*

La pagina 198, la articolul 43 alineatul (1) litera (e):

în loc de: „(e) alte zone în cazurile în care, în mod excepțional, în situații de criză, de restabilire sau de menținere a păcii ori în timp de război, nu pot fi încheiate acorduri sau aranjamente bilaterale în temeiul literei (b) sau (c) sau atunci când autoritatea competentă din țara de expediere fie nu a fost desemnată, fie nu este în măsură să acționeze.”,

se va citi: „(e) alte zone în cazurile în care, în mod excepțional, în situații de criză, de restabilire sau de menținere a păcii ori în timp de război, nu pot fi încheiate acorduri sau aranjamente bilaterale în temeiul literei (c) sau (d) sau atunci când autoritatea competentă din țara de expediere fie nu a fost desemnată, fie nu este în măsură să acționeze.”

La pagina 236, în anexa V partea 1 lista B, la rubrica B3010:

în loc de: „— Următoarele deșeuri de polimeri fluorurați ⁽²⁾:

- perfluoroetilenă/propilenă (FEP)
- perfluoroalcoxi alcani
 - tetrafluoroetilenă/perfluorovinil eter (PFA)
 - tetrafluoroetilenă/perfluorometilvinil eter (MFA)
- polifluorură de vinil (PVF)
- polifluorură de viniliden (PVDF)”,

se va citi: „— Următoarele deșeuri de polimeri fluorurați ⁽²⁾:

- perfluoroetilenă/propilenă (FEP)
- perfluoroalcoxi alcani
 - tetrafluoroetilenă/perfluorovinil eter (PFA)
 - tetrafluoroetilenă/perfluorometilvinil eter (MFA)
- polifluorură de vinil (PVF)
- polifluorură de viniliden (PVDF)”.

La pagina 258, în anexa V partea 3 lista B, rubricile AC070 și AC080:

în loc de:	„AC070	ex 382000	Lichide antigel
	AC080	ex 381900	Lichide de frână”,
se va citi:	„AC070	ex 381900	Lichide de frână
	AC080	ex 382000	Lichide antigel”.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO